
Vol. 33 No. 3 September 2011

Studies in
Second
Language
Acquisition

CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

STUDIES IN SECOND LANGUAGE ACQUISITION

Editor, Albert Valdman, *Indiana University*

Associate Editor, Susan M. Gass, *Michigan State University*

Assistant to the Editor, Kate Miller, *Indiana University*

Editorial Board

Rod Ellis (*University of Auckland, New Zealand*), Jan H. Hulstijn (*University of Amsterdam, The Netherlands*), Michael H. Long (*University of Maryland, College Park*), Jürgen M. Meisel (*University of Hamburg, Germany*), Peter Robinson (*Aoyama Gakuin University, Japan*), Yasuhiro Shirai (*University of Pittsburgh*), Peter Skehan (*Chinese University of Hong Kong*), Lydia White (*McGill University, Canada*), Richard F. Young (*University of Wisconsin, Madison*)

Advisory Board

Niclas Abrahamsson (*Stockholm University, Sweden*), Fred Eckman (*University of Wisconsin, Milwaukee*), Michael Harrington (*University of Queensland, Australia*), Shinichi Izumi (*Sophia University, Japan*), Vera Kempe (*University of Abertay, Scotland*), Donna Lardiere (*Georgetown University*), Roy Lyster (*McGill University, Canada*), Roy C. Major (*Arizona State University*), Roumyana Slabakova (*University of Iowa*), Margaret Thomas (*Boston College*), Bill VanPatten (*Texas Tech University*), Jessica Williams (*University of Illinois, Chicago*)

EDITORIAL POLICY

Studies in Second Language Acquisition is a refereed journal devoted to problems and issues in second and foreign language acquisition of any language. Theoretically based articles reporting research studies are preferred. However, empirical investigations of the interface between SLA and language pedagogy, such as classroom interaction or the effects of instruction, will also be considered. Prospective authors should consult recent volumes of the journal as well as the "Notes for Contributors" published in each issue.

PUBLISHING, PRODUCTION, AND ADVERTISING OFFICES

Cambridge University Press, 32 Avenue of the Americas, New York, NY 10013-2473, U.S.A.; or Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, England.

SUBSCRIPTION OFFICES

(For U.S.A. and Canada) Cambridge University Press, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133, U.S.A. (For U.K. and elsewhere) Cambridge University Press, The Edinburgh Building, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8RU, England.

SUBSCRIPTION INFORMATION

Studies in Second Language Acquisition (ISSN 0272-2631) is published four times a year in March, June, September, and December by Cambridge University Press. Volume 33 subscription rates: Institutions, print and electronic US \$312.00 in the U.S.A. and Canada, UK £186.00 in the U.K. and elsewhere; Individuals, print only US \$106.00 in the U.S.A. and Canada, UK £66.00 in the U.K. and elsewhere. Prices include postage and insurance.

This journal is part of the Cambridge Journals Online service. Access to online tables of contents and article abstracts is available to all researchers at no cost. Institutional subscribers: Access to full-text articles online is included with the cost of the print subscription. Subscriptions must be activated; see <http://www.journals.cambridge.org> for details.

© CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS 2011

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, in any form or by any means, electronic, photocopying, or otherwise, without permission in writing from Cambridge University Press. For further information see <http://us.cambridge.org/information/rights/> or <http://www.cambridge.org/uk/information/rights/> *Photocopying information for users in the U.S.A.*: The Item-Fee Code for this publication (0272-2631/11 \$15.00) indicates that copying for internal or personal use beyond that permitted by Sec. 107 or 108 of the U.S. Copyright Law is authorized for users duly registered with the Copyright Clearance Center (CCC), provided that the appropriate remittance of \$15.00 per article is paid directly to: CCC, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923. Specific written permission must be obtained for all other copying. Contact the *ISI Tearsheet Service*, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, for single copies of separate articles.

Periodicals rate postage paid at New York, NY, and additional mailing offices. Postmaster: Send address changes in the U.S.A., Canada, and Mexico to: *Studies in Second Language Acquisition*, Cambridge University Press, Journals Fulfillment Department, 100 Brook Hill Drive, West Nyack, NY 10994-2133.

Studies in Second Language Acquisition is indexed in the Social Sciences Citation Index, Social SciSearch, and Current Contents/Social & Behavioral Sciences. Coverage began with Vol. 26(1), 2004.

TABLE OF CONTENTS

ARTICLES

- Proficiency Assessment Standards in Second Language Acquisition Research: "Clozing" the Gap*
Annie Tremblay 339
- Word Association in L1 and L2: An Exploratory Study of Response Types, Response Times, and Interlingual Mediation*
Tess Fitzpatrick and Cristina Izura 373
- Left Dislocation in Near-Native French*
Bryan Donaldson 399
- Vocabulary Size is Associated with Second-Language Vowel Perception Performance in Adult Learners*
Rikke L. Bundgaard-Nielsen, Catherine T. Best, and Michael D. Tyler 433

BOOK REVIEWS

- Barfield, A., & Gyllstad, H. (Eds.). (2009). *Researching collocations in another language: Multiple interpretations.* (Fei Fei) 463
- Prévost, P. (2009). *The acquisition of French: The development of inflectional morphology and syntax in L1 acquisition, bilingualism, and L2 acquisition.* (Claire Renaud) 464
- Bowles, M. A. (2010). *The think-aloud controversy in second language research.* (Andrew D. Cohen) 466
- Manchón, R. M. (Ed.). (2009). *Writing in foreign language contexts: Learning, teaching, and research.* (Soo Hyon Kim) 467
- Pires, A., & Rothman, J. (Eds.). (2009). *Minimalist inquiries into child and adult language acquisition: Case studies across portugese.* (Usha Lakshmanan) 469
- Milton, J. (2009). *Measuring second language vocabulary acquisition.* (Diana Pulido) 471
- Dörnyei, Z. (2009). *The psychology of second language acquisition.* (Kate Wolfe-Quintero) 472
- Van den Branden, K., Bygate, M., & Norris, J. M. (Eds.). (2009). *Task-based language teaching: A reader.* (Nicole Ziegler and Alison Mackey) 474
- Paltridge, B., & Phakiti, A. (Eds.). (2010). *Continuum companion to research methods in applied linguistics.* (Margaret Thomas) 475
- Gao, X. A. (2010). *Strategic language learning: The roles of agency and context.* (Chit Cheung Matthew Sung) 477

García Mayo, M. D. P., & Hawkins, R. (Eds.). (2009). *Second language acquisition of articles: Empirical findings and theoretical implications*. (Benjamin White) 479

BOOK NOTICES

Edwards, J. (2010). *Language diversity in the classroom*. (Gabriela G. Alfaraz) 481

Woolsey, D. S. (2009). *Second language acquisition of the Spanish verb estar with adjectives*. (Eve Zyzik) 481

DePalma, R. (2010). *Language use in the two-way classroom: Lessons from a Spanish-English bilingual kindergarten*. (John W. Schwieter) 482

Paran, A., & Sercu, L. (Eds.). (2010). *Testing the untestable in language education*. (James Dean Brown) 483

Aronin, L., & Hufeisen, B. (Eds.). (2009). *The exploration of multilingualism: Development of research on L3, multilingualism and multiple language acquisition*. (Hongmei Xu) 484

Publications Received 487